

ملا نصر الدین

№ 12 Цена 20 коп. MOLLA-NƏSRƏDDIN قېتى سايىجى اينده ۲۰ تېك نومر ۱۲۹

«موھوماتلە مبارزە»



— موھوماتلە مبارزە خقندە مروت جاسرلابورام، اولسا گور. اجلاسه كه ييلمهچكم.

۱۱ ۵ ۵۲۱۱۵۲۸ ۵۱۱۱۱
 ۱۱ ۵ ۵۲۱۱۵۲۸ ۵۱۱۱۱
 ۱۱ ۵ ۵۲۱۱۵۲۸ ۵۱۱۱۱

تازه الفبا قزاقان

من تو روزم اهل کتابت است میبهر
 مویسه هم حرفی نمیشد، علم حیدرم
 هیچ بو تازه سوزلره ادا اوبوب لدا انارام
 تازه مشه، تازه در، تازه الفبا قزاقان
 آتشش ایلمر اهل قشاده ماشی نوحانی دم
 کیشرم حیدرکیمی بولمان کنار، بی رفیق

انسی ایل زحمت چاکوب آیتیمیز بیژ عمری کتیب
 که مکتب فوروزوم هم مویسه هم او کتیب
 خریسیر بیر بدعتی ادا انارام هر طرف
 چونکه، توی المجه بیر تندی جو محترم

مجمع التوری اول برابه دنیا و دین
 حیدرلسوان ایله فاد الماده، علم البلیز
 تهنیه الماده لوانالجان، حیل البلیز
 شرح خیریه ترسل صرف تلخ خیریه

او قو جیلارمز

غزتلر ده دجانسانان تفرالارده آدیله
 بیرده خصوصی عیه واردر که بورادا آدره
 سلمی تاپیلا یوب تفرالاری نوزلری نه

قنوت

قوبیلار مسجدنک مسجیدنک کچیهدن
 اورادا آخر و فخرده ادا انارام کو برماخونه
 شیخ غنی حیرتلی دروب حکم ایلمر،
 خجلی اوستا بنا و فیه ایلمدورلر: بر یاغدا
 کویلیزنی گوریلر، بر یاغدا فای و پنجه
 قلمیریلر، منار لک اوسته اوزاتلار چیقوب
 ادرده سلفه ساتیلار، قباله ننگ ووریر
 لار، منار لکه دوزنلر نوز صولغرین بر-
 ورد ایذیرلر، و اذان وقتی اذان چاقیر بر-
 اولر منار، منار لره، دریا مویب رمضان
 آری ننگ طلوعنک آرزوینده نوع نوع
 خیالانه حویوب برآردن اولمش اوله
 نوزلرینی دوزن شووان حس ایذیرلر
 اما بورادان بیر آرزو صله نامرز امواوی
 ایچون بویوک بر افراقا بنا اولونیر، و
 همان تازه بنای و مسکنلریمک ایچون
 بویوک بیر خاچ برست کیماسی سوکولوب
 آردان گونوریلر

قنوت

ایچون بویوک بر افراقا بنا اولونیر، و
 همان تازه بنای و مسکنلریمک ایچون
 بویوک بیر خاچ برست کیماسی سوکولوب
 آردان گونوریلر

قنوت

ایچون بویوک بر افراقا بنا اولونیر، و
 همان تازه بنای و مسکنلریمک ایچون
 بویوک بیر خاچ برست کیماسی سوکولوب
 آردان گونوریلر

قنوت

ایچون بویوک بر افراقا بنا اولونیر، و
 همان تازه بنای و مسکنلریمک ایچون
 بویوک بیر خاچ برست کیماسی سوکولوب
 آردان گونوریلر

قنوت

ایچون بویوک بر افراقا بنا اولونیر، و
 همان تازه بنای و مسکنلریمک ایچون
 بویوک بیر خاچ برست کیماسی سوکولوب
 آردان گونوریلر

قنوت

ایچون بویوک بر افراقا بنا اولونیر، و
 همان تازه بنای و مسکنلریمک ایچون
 بویوک بیر خاچ برست کیماسی سوکولوب
 آردان گونوریلر

جانایان، خصلرک فامیلایری چایا اولتیر
 بوگرا او خصلرده گیدوب تفرالارینی
 ایذیرلر

بیزده بو گوندن امتحان، خصلر معزده
 بوله بیر شیعه آیتیمیز، اما بیزیم بو نازه
 آیدیقیز شیعه تفرالار، خصلر اولما یوب
 مکتوبلار خصلر اولما یوب

فاما کسه الفبا که، خاندن ایش
 که مکتب فوروزوم هم مویسه هم او کتیب
 خریسیر بیر بدعتی ادا انارام هر طرف
 چونکه، توی المجه بیر تندی جو محترم

مجمع التوری اول برابه دنیا و دین
 حیدرلسوان ایله فاد الماده، علم البلیز
 تهنیه الماده لوانالجان، حیل البلیز
 شرح خیریه ترسل صرف تلخ خیریه

غزتلر ده دجانسانان تفرالارده آدیله
 بیرده خصوصی عیه واردر که بورادا آدره
 سلمی تاپیلا یوب تفرالاری نوزلری نه

قوبیلار مسجدنک مسجیدنک کچیهدن
 اورادا آخر و فخرده ادا انارام کو برماخونه
 شیخ غنی حیرتلی دروب حکم ایلمر،
 خجلی اوستا بنا و فیه ایلمدورلر: بر یاغدا
 کویلیزنی گوریلر، بر یاغدا فای و پنجه
 قلمیریلر، منار لک اوسته اوزاتلار چیقوب
 ادرده سلفه ساتیلار، قباله ننگ ووریر
 لار، منار لکه دوزنلر نوز صولغرین بر-
 ورد ایذیرلر، و اذان وقتی اذان چاقیر بر-
 اولر منار، منار لره، دریا مویب رمضان
 آری ننگ طلوعنک آرزوینده نوع نوع
 خیالانه حویوب برآردن اولمش اوله
 نوزلرینی دوزن شووان حس ایذیرلر
 اما بورادان بیر آرزو صله نامرز امواوی
 ایچون بویوک بر افراقا بنا اولونیر، و
 همان تازه بنای و مسکنلریمک ایچون
 بویوک بیر خاچ برست کیماسی سوکولوب
 آردان گونوریلر

ایچون بویوک بر افراقا بنا اولونیر، و
 همان تازه بنای و مسکنلریمک ایچون
 بویوک بیر خاچ برست کیماسی سوکولوب
 آردان گونوریلر

ایچون بویوک بر افراقا بنا اولونیر، و
 همان تازه بنای و مسکنلریمک ایچون
 بویوک بیر خاچ برست کیماسی سوکولوب
 آردان گونوریلر

ایچون بویوک بر افراقا بنا اولونیر، و
 همان تازه بنای و مسکنلریمک ایچون
 بویوک بیر خاچ برست کیماسی سوکولوب
 آردان گونوریلر

ایچون بویوک بر افراقا بنا اولونیر، و
 همان تازه بنای و مسکنلریمک ایچون
 بویوک بیر خاچ برست کیماسی سوکولوب
 آردان گونوریلر

ایچون بویوک بر افراقا بنا اولونیر، و
 همان تازه بنای و مسکنلریمک ایچون
 بویوک بیر خاچ برست کیماسی سوکولوب
 آردان گونوریلر

ایچون بویوک بر افراقا بنا اولونیر، و
 همان تازه بنای و مسکنلریمک ایچون
 بویوک بیر خاچ برست کیماسی سوکولوب
 آردان گونوریلر

ایچون بویوک بر افراقا بنا اولونیر، و
 همان تازه بنای و مسکنلریمک ایچون
 بویوک بیر خاچ برست کیماسی سوکولوب
 آردان گونوریلر

کیمی تور گولوزی قورولتایی
 برنجی تور گولوزی قورولتایی
 بیز لاین الفبا ننگ تورک خلق ایچون
 بقی اولوناسی تپاشی ایله همین الفبا
 هسی مارنگه اون یزیده قاشمک مسجد
 بر و جانایارک اشتراکی ایله مذاکره
 اولدی

مکتوبلار خصلر اولما یوب
 فاما کسه الفبا که، خاندن ایش
 که مکتب فوروزوم هم مویسه هم او کتیب
 خریسیر بیر بدعتی ادا انارام هر طرف
 چونکه، توی المجه بیر تندی جو محترم

مجمع التوری اول برابه دنیا و دین
 حیدرلسوان ایله فاد الماده، علم البلیز
 تهنیه الماده لوانالجان، حیل البلیز
 شرح خیریه ترسل صرف تلخ خیریه

غزتلر ده دجانسانان تفرالارده آدیله
 بیرده خصوصی عیه واردر که بورادا آدره
 سلمی تاپیلا یوب تفرالاری نوزلری نه

قوبیلار مسجدنک مسجیدنک کچیهدن
 اورادا آخر و فخرده ادا انارام کو برماخونه
 شیخ غنی حیرتلی دروب حکم ایلمر،
 خجلی اوستا بنا و فیه ایلمدورلر: بر یاغدا
 کویلیزنی گوریلر، بر یاغدا فای و پنجه
 قلمیریلر، منار لک اوسته اوزاتلار چیقوب
 ادرده سلفه ساتیلار، قباله ننگ ووریر
 لار، منار لکه دوزنلر نوز صولغرین بر-
 ورد ایذیرلر، و اذان وقتی اذان چاقیر بر-
 اولر منار، منار لره، دریا مویب رمضان
 آری ننگ طلوعنک آرزوینده نوع نوع
 خیالانه حویوب برآردن اولمش اوله
 نوزلرینی دوزن شووان حس ایذیرلر
 اما بورادان بیر آرزو صله نامرز امواوی
 ایچون بویوک بر افراقا بنا اولونیر، و
 همان تازه بنای و مسکنلریمک ایچون
 بویوک بیر خاچ برست کیماسی سوکولوب
 آردان گونوریلر

ایچون بویوک بر افراقا بنا اولونیر، و
 همان تازه بنای و مسکنلریمک ایچون
 بویوک بیر خاچ برست کیماسی سوکولوب
 آردان گونوریلر

ایچون بویوک بر افراقا بنا اولونیر، و
 همان تازه بنای و مسکنلریمک ایچون
 بویوک بیر خاچ برست کیماسی سوکولوب
 آردان گونوریلر

ایچون بویوک بر افراقا بنا اولونیر، و
 همان تازه بنای و مسکنلریمک ایچون
 بویوک بیر خاچ برست کیماسی سوکولوب
 آردان گونوریلر

ایچون بویوک بر افراقا بنا اولونیر، و
 همان تازه بنای و مسکنلریمک ایچون
 بویوک بیر خاچ برست کیماسی سوکولوب
 آردان گونوریلر

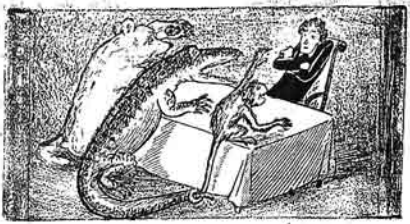
ایچون بویوک بر افراقا بنا اولونیر، و
 همان تازه بنای و مسکنلریمک ایچون
 بویوک بیر خاچ برست کیماسی سوکولوب
 آردان گونوریلر

ایچون بویوک بر افراقا بنا اولونیر، و
 همان تازه بنای و مسکنلریمک ایچون
 بویوک بیر خاچ برست کیماسی سوکولوب
 آردان گونوریلر

ایچون بویوک بر افراقا بنا اولونیر، و
 همان تازه بنای و مسکنلریمک ایچون
 بویوک بیر خاچ برست کیماسی سوکولوب
 آردان گونوریلر

ایچون بویوک بر افراقا بنا اولونیر، و
 همان تازه بنای و مسکنلریمک ایچون
 بویوک بیر خاچ برست کیماسی سوکولوب
 آردان گونوریلر

اینجه صغتلر اتقاندا



حیوانخانه علمش نمایندهلر - بعدا اینجه صحت ایستجیلری کیمی
 شنیر ییزی ده نفس بر غیر ستر کچ اولما سه عفته دیر کون امتحان چارک ایلدن اینجه رکت

دیورلر که

دیورلر که طراق بانگنک مین
 بری اولوب عفته آبری بریره گوجیر
 هر کس ایلتاسا ادا درملی تاپیلر
 مایه اولونایا چیلرینان خبر آلا بیلر
 دیورلر که صغتلر مایه
 نوزی یوروتا طهار دوروب دو گودیر
 دیگی کیمی شاگردلره یوروتسا دوگو
 شدریمک تو گوریدر

چونکه کندلی یالسی ترک کند
 تصرفاتی باقی بلسون، نالوجاق کند
 نعر گنبریمک توفیق اولدی کیمی یوروتا
 دو گودیریمک توفیق اولدی کیمی یوروتا
 تابا، کیمی اداش اولمش بر سلفه
 نوز شاگردلره منی سودننده جوچه
 چقاناق تو گوریدر

دیورلر که صغتلر فویر ایلنده
 چکین اول اوغ فرع ماش ایلدین حالدا
 سه میگین سوگرا دورت غرضان ایلما
 بلاشاند

بویوک فیلیه تون

بویوک فیلیه تون
 (ملاضرالدینک حکایه کیمی)
 اوروج دوتان - اوروج چق کیر
 اوروج دوتیمان - نه به
 اوروج دوتان - همی ده نوروزد
 اوروج دوتیمان - سته

نهل ادبياتي

هر ملك نوزنه مخصوص بر نهل ادبياتي وارديركه بوي آبري آبري مختصر دگل، بوتون بر خلق يارادير. نهل ادبياتيگ بونوك بر حصته ده اولار سوزي تشكك ايدير. بيز آذربايجان نوزكرشيده نوز نهل ادبياتومه بيز جوق اولار سوزلي واردير.

اوقوجولارمزا معلومات و پرمك و اولناري آرا بيز. بوشالار اولار اولار سولر يمين نه كي برلوه اينه نهل لازم گلدكي گوسه نمل استه بويريك.

يله بانماز - نه ده چانماز ملافوروزما دائره اجرائيه فوميه- سينك اينجيره نه ديغار ايندان بو يزه ده معاني و بيرنه معاني.

يله بيز معاني ايجون ديسك اولار كه نه بانماز - نه ده چانماز. هوروك ييك - بو يور نه دميك لنگران فسانك ريكا كند فويه ايف مديري سكايل باغرافور بيز نيچه بيف ماني هضم باعهدين كيريكيم سوزگرا گوسزير كه فلان مال اينه گيشه ديكي ايجون دكاجيلارا و بردهم.

بورادا كمال استراحت و بلاغت ايله ديسك اولار كه گوردگ بلك بو يور نه ديسك.

ياراشيق ايجون كچلر ده ترجمه اولدغي خفته يازوب نيچه جور ترجمه اولدغي گوسز مديك. بيز عني يادميزدان چقمته اي آذرباق كه ويكه لر يزه ده بورا يا داخلدر علاوه و يسه لرك بير ده اولدغي واردير كه بوتلاردا كي يازيلار بعنا اوقوماق ايجون دگل براهيق ايجون يازيلير كه كندليل يازيليك كئليه باقور خوتلا سونلار

ملا سوكچن نور اولار كزگ بيزينه ياكو نه ريشه ديكي و يسه لرك تور كه سيندن يازمئنگر. ييزيم گوكچايلا يالگر ايكي اداره نك ويكي واردير. اولار كدا بريسنگ اوسته ييله بيز شكل واردير:

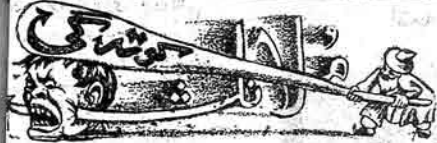


ياريم ادبياتي ي شورالار آذربايجانيدا و قشيز وفالار

گوكچاي - چوره كه كندينه سياسي حاف اولار. نك گيجه فورس و كند نل كومكي كوچمه سونده وقت ايدور - عمر لرني كند شورادورده باهيشلا دولار.

ملا نصر الدين: الله و اتاله ايجون استفا

شماخي - رمضان آين كهك منا سنيه فوروزبا قشيزم قشيزو ايتدنه كي ملاچر استفا وريك ايتدنه سده فونوبه ايتدنه ملاچر استفاجان استفا قبول اولومئندر. ميورلر كه بو بلاغت فونوبه ايتدنه اولان بورجي سب اوشمدر



قيمتري اوجوزلاشديرماق بولنه بو ساعت قشيزي اولدنديرملا اوسته هر برده شيرلر گورولير. امرار و بويرير. هر كم كي بو بولم آذر نترنگ يازارني كوچه ده اولان اوج نورمولى مازمه ده چاليش:

... رس قلملاني ايشه ده ويز ديز ايتني خيرا قلم ده قيشل ايشه ده چوانده بو اوانيشي يلمدريم چوانده ديكه دوزن گف ايشه ييز بوز ۶۰ قلم ساتيريق آتجا. بو گونون ۵۰ قلم - تيرين.

نده بارا خوس حمان مازنه قاشندا اولان خوس دگانان غير قلملاني ۲۰ قلم آلميم. طلبه گوروز كه چاليشر قيه ده خوس دكانيجك ۲۰ قلم مانديني قلملاني ۵۰ قلم ساتير. قيه ناز اداره قشيزي اوجوزلاشديرماق بولندا يله چالشا آرا يد اولماز.

اين قافله تا بيشر لك است اداره بيزه ايشلنن تورك يازلاري دور بوسات كه بيز بورو ياخو توركي (مئي) كه بيز طرفني تيكير سن او بيز طرفني يازلاور او طرفني مخته بولور سن اوچونجي طرفني جيزيلير.

بيز سون بيزه نك نازه القاني ايو ايشلنك سن گرام جيزيلار آردان گوندر لما يله سلوم اولير كه خله ده نهل لازم كي:

ياكو - نيليس و اغزاو ايكنجي قلسنگ قاشندا ايندا روجه ووجني دورو يازلمني لوجه اليايله m'olyat byrosty قلمني ياجي اوغ

اسنيه باقني لازم كنه بيورور بورو (مئي) نورا ياخو كي (مئي) آرا ايندا اولقدرد فرق بولدر. معلومت بيورور اولمسين معلومت نورمسي اولسين ا وارك.

نه ندره كه يازيلارلا بيز ايان يا بورولار دوروت بورولار اولار. اوج اولار. كينه دلاور اوج اولار. اوج اولار بوزان ايشه بلكه باق تورى دا

بو هفته ايجنده كي محاضره لر

جمعه مسجد بنده (تاريخن) ۱۳۳۰۰۰ پيسنگ اولاري. اتارنيك آوي و ديبالاري.

قلم وك مسجد بنده - (زراعتن) اوب پيسنگ بندينه گونور فورنار. (باندالندن) بوس پيسنگ قوبون اولارمانه. جزل مسجد بنده - (طبخن) آستيز آدان اولار پيسنار. حاجي امام علي مسجد بنده - (تاهلن) صبه و اونك نهنلري. قيله: كهك هلهك محاضره لر ۱۳ نجي نوروزدا

چانمايان مكنوبلار

- ۱) نيليشه عني كوچه ده نومرو ۵۰
- ۲) باكو خوسو ايتما بولوكي ۵
- ۳) ايتما نيليشه كوچه ده نومرو ۱۵ ميرزا باير عباس زاده (ايراندن)
- ۴) نازا بيز كوچه ده ۳ نجي دالاندا كشمو محمود زاده يه
- ۵) نجي ۶ قافلا يا تانجني آلاينا (اوقومارندن)
- ۶) باكو خوسو ايتما بولوكي ۵
- ۷) شينك كوچه ده نومرو ۱۶ سوزل نورموس ۲۷
- ۸) ييشي زواغزال كوچه سينده ...
- ۹) ماحيلري بو مكنوبلاري حربي اداره دن گيدوب آلا بيليرل.

جوابلارمز

آ ناختر: ۵۰ چهار كومه احوال نك آخريش آلا ياهه ده قلمه نديان وار.

حسين حسين: ۵۰ دره جوق دا بونوك درد دگل. نوز كه بيز آزونونق وور. كيجوب گور. باشه اهميتي شير دن نل

عيتك: ۵۰ باكو دا زراي. زوره يي عرب القياي اولمايدين ايجون گوندر دنگر قلماني چاب ايله يلمه ديك. والله ظرات زاده ميريك دور ييشي يازويق. «بخت» قاره به: نتره ياز موضو عيه كنه ده.

آجي ذيل: ۵۰ يازمانه دنگر «ملا» به: عمر گز مضحكه مجبو عسي بچون دكلدر.

دلالت لازيمدر

گوكچي قلملانت اوجار دائره سي ايجون ... آني قشز دلالت لازيمدر.

حسه دلاكارلا ك بيجا بيه زحمت كچوب گلمه سي رجا اولوتير. چوكه اونسدا بورادا كي نوز دلاكارلا ك جوقسي سيني خسته كه ميتالدر. اوجار صفيه شعبه



رمضان مسأله تكيه. بايرماتي ايجون بيز آتيا بيز آتيا بيز و بويرير. ايجنده كي ييشي اتماق كراهه گوندر نك نك نوز بويناور. نك نك حلي آلميرام. اتنيك تكيه ده بيبلا حاق بولك اوجون بيزي پشم اولمايدير. كلام عومن

ايشمدر. جيب ياشمگ ايجده ديتسي ايشمدر. تاملار دان چا اولوتير «دين» ي نوزلري ايجون گونوروب ياشمي گري ياتيدور بولار. قاموس دل

نهو ايشايي ساتيلير. تالوع مئني گور چقمته. تجميلي نه توه نهو ايشايي. قال

ايشمدر. فومو توروزدان ادينيق نالاني ايشمدر. تاملار نوزلري ايجون گور. بيلير. حلالا بيزيم. ين تاقاسيزدا ياشي قزاقيلير. تازا قاتونجي

«ملا نصر الدين»

مجموعه ۷۰ سنه

۱۹۲۶ نجي ايل ايجون آيونه قبول ايديلير.

- ۱ ايلي ۸۰ نيك
 - ۳ ايلي ۲۵ نيك
 - ۶ ايلي ۲۰ نيك
 - ۹ نيك ۲۰ نيك
- نچي درجه دهك ماسن آان ايشمدر. كند معلومته و نيزلر عگر آيونه ۷۰ نيك

